Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **12 (1894)**

Heft 216

PDF erstellt am: **28.03.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

№ 216 XII. Jahrgang. Bern, Samstag, 29. September. 1894 Berne, Samedi, 29 Septembre. XIIme année. № 216

Abonnemente:
(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2tes Semester Fr. 6.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Nationalité française. — Zollwesen: Chile. — Post. — Postes. — Schweizerische Landesausstellung. — Banques étrangères. — Télégrammes.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titres que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Ct. de Berne. *Président du tribunal de Delémont.* (K.-E. 1632)

Failli: Terrier, Emile, négociant, à Delémont.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 septembre 1894.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 6 octobre 1894, à 2 heures après-midi, au bureau de l'office des poursuites, à Delémont.

Délai pour les productions: 29 octobre 1894.

Ct. de Berne. *Office des faillites de Porrentruy.* (K.-E. 1621)

Succession répudiée de Steulet, Etienne, vivant boulanger et aubergiste, à Charmoille.

Date de l'ouverture de la liquidation: 20 septembre 1894.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 6 octobre 1894, à 2 heures après-midi, au bureau de l'office des poursuites, Hôtel des Halles, à Porrentruy.

Délai pour les productions: 29 octobre 1894.

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites de Neuchâtel.* (K.-E. 1622)

Succession répudiée de Jacot-Thöni, Emile, quant vivait remonteur, à Neuchâtel.

Date de l'ouverture de la liquidation: 1er septembre 1894.

Liquidation sommaire: (Art. 231 de la loi sur la poursuite).

Délai pour les productions: 9 octobre 1894.

Les créanciers déjà intervenus dans le bénéfice d'inventaire sont dispensés d'une nouvelle production (Art. 234 L. P.).

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (K.-E. 1623)

Failli: Montandon, Jean-Charles-Adolphe, fabricant de spiraux, 5, Boulevard James Fazy, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 21 septembre 1894.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 8 octobre 1894, à 11 ½ heures du matin, Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2e cour, 1er étage, salle A.

Délai pour les productions: 29 octobre 1894.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite

Kt. Zürich. *Konkursamt Pfäffikon.* (Ko. 1625)

Liquidation über den Nachlass des Hauser, Heinrich, wohnhaft gewesen in Dürstelen-Hittnau (S. H. A. B. Nr. 192 vom 25. August 1894, pag. 787).

Anfechtungsfrist: Bis 9. Oktober 1894 beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Pfäffikon.

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle.* (Ko. 1629)

Failli: Gillard, Albert, entrepreneur, à Bulle (F. o. s. du c. du 18 août 1894, nº 186, page 763).

Délai pour intenter l'action en opposition: 9 octobre 1894.

Kt. St. Gallen. *Konkursamt St. Gallen.* (Ko. 1624)

Gemeinschuldner: Kälin, Jakob, Architekt, Dufourstrasse 84, St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 189 vom 22. August 1894, pag. 775 und Nr. 196 vom 1. September 1894, pag. 804).

Anfechtungsfrist: Bis 9. Oktober 1894.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern. *Konkursamt Bern-Stadt.* (Sch. 1631)

Gemeinschuldner: Wäber, Hugo-Fried.-Rud., gew. Messerschmied, auf dem Waisenhausplatz, in Bern (S. H. A. B. Nr. 101 vom 21. April 1894, pag. 409; Nr. 130 vom 30. Mai 1894, pag. 527 und Nr. 136 vom 6. Juni 1894, pag. 551).

Datum des Schlusses: 18. September 1894.

Kt. Glarus. *Konkursamt Glarus.* (Sch. 1630)

Gemeinschuldner: Weber, Melchior, Hufschmied und Wagenbauer, in Näfels (S. H. A. B. Nr. 193 vom 2. September 1893, pag. 785; Nr. 219 vom 14. Oktober 1893, pag. 891; Nr. 242 vom 18. November 1893, pag. 984 und Nr. 1 vom 3. Januar 1894, pag. 1).

Datum des Schlusses: 19. September 1894.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites du Locle.* (W. 1626)

Failli: Matile, Fritz-Camille, négociant et camionneur, au Locle (F. o. s. du c. du 3 mars 1894, nº 49, page 195).

Date de la révocation: 27 septembre 1894.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den nachstehend hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern. *Gerichtspräsident von Aarberg.* (N.F.E. 1633)

Schuldner: Egger, Rudolf, Wirt, in Kallnach.

Datum der Bewilligung der Stundung: 21. September 1894.

Sachwalter: Seiler, Notar, in Aarberg.

Eingabefrist: Bis 19. Oktober 1894.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 1. November 1894, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zur «Krone» in Aarberg.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 21. Oktober 1894 an.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne. *Tribunal (1re instance): Président du tribunal à Saignelégier.* (N. V. 1627)

Débiteur: Boillat, Emile, fabricant d'horlogerie, à La Chaux près Les Breuleux (F. o. s. du c. du 5 mai 1894, nº 112, page 456 et du 30 juin 1894, nº 156, page 638).

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 3 octobre 1894, dès 10 heures du matin, dans la salle des audiences du tribunal à Saignelégier.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Aargau. *Gericht [I. Instanz]: Bezirksgericht Zofingen.* (N. B. 1628)

Schuldner: Habegger, J., Inhaber der Firma «J. Habegger», Pelzzurichterei und Fellhandlung, in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 172 vom 21. Juli 1894, pag. 702 und Nr. 201 vom 8. September 1894, pag. 824).

Datum der Bestätigung: 26. September 1894.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Durch Urteil des Bezirksgerichts St. Gallen vom 21. September 1894 wird der unbekannte Inhaber nachstehend bezeichneten Werttitels:

Obligation H. 401 de fr. 1000.— auf die «St. Gallische Kantonalbank», d. d. 24. Oktober 1888, lautend auf Jos. Ant. Hengartner in Wittenbach,

aufgefordert, denselben innert der Frist von drei Jahren, unter Vorweisung des Titels, beim Präsidenten genannten Gerichtes anzumelden, ansonst derselbe nach Ablauf dieser Frist krattlos erklärt würde.

St. Gallen, 28. September 1894.

(W. 105[3]) **Die Bezirksgerichtskanzlei.**

Par ordonnance en date du 27 août 1894, le Tribunal de première instance de Genève, à la requête de M. Ernest Long, docteur en médecine, à Genève, a prononcé l'annulation de l'action lui appartenant, portant le nº 199, de la «Société de l'Immeuble du Musée», établie à Genève.

(W. 102[1]) **Louis Dumarest,** greffier.

Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt von 1891, Nr. 100 u. ff. als vermisst ausgeschriebenen Aktien der «Waldbaugesellschaft Speicher» (Nr. 76/78, 320, 229/34, 265 und 346) sind vom Obergericht in der gestrigen Sitzung annulliert worden.

Trogen, 25. September 1894.

(W. 104[1]) **Die Obergerichtskanzlei.**

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Sächsische Vieh-Versicherungs-Bank.

Das kantonale Rechtsdomizil wird verzeigt für den Kanton Glarus bei Herrn Dr. jur. **Walther Stucky,** Advokat, in Oberurnen.

Dresden, den 18. September 1894.

(D. 79) Die General-Direktion: **Roemer.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1894. 26. September. Unter der Firma **Verband schweiz. Eisenwaarenhändler** (Société des marchands de fer et quincailliers suisses) hat sich, mit Sitz in Zürich I, am 19. Februar 1894 eine Genossenschaft gebildet, welche den wirtschaftlichen Zweck hat, die Interessen des schweizerischen Eisenwarenhandels zu fördern und allen denselben gefährdenden Bestrebungen entgegen zu treten. Mitglieder sind und können schweizerische Eisenwarenhändler werden, sowie auch Fabrikanten, Agenten, Kommissionäre, überhaupt alle Firmen, welche mit der Eisenwarenbranche verwandte Geschäfte betreiben. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Beitrittserklärung und der Austritt freiwillig durch schriftliche Erklärung an den Vorstandspräsidenten, Ausschluss und Hinschied des Genossenschafters. Die Eintrittsgebühr für Grossisten, Fabrikanten, Kommissionäre, Agenten, etc. beträgt Fr. 10, für Detaillisten Fr. 5; die Generalversammlung bestimmt den Jahresbeitrag, der für Detaillisten nicht höher sein darf als Fr. 3. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder, für welche ein direkter Gewinn nicht beabsichtigt wird, ist ausgeschlossen. Die Generalversammlung wählt zur Besorgung der Verbandsgeschäfte einen Vorstand von 16 Mitgliedern und aus ihnen einen Präsidenten und der Vorstand hinwieder aus seiner Mitte einen Vizepräsidenten, Aktuar, Quästor und einen Beisitzer, welche den leitenden Ausschuss bilden. Dieser vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen die beiden erstern je mit dem Aktuar zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Hermann Hasler-Arbenz; Vizepräsident Alexander Bannwart; Aktuar Carl Otto Wörnle; Quästor Richard Kisling; und Beisitzer Carl Ferdinand Ulrich. Hasler ist von und in Winterthur, die übrigen sind von Zürich, in Zürich I.

26. September. Die Firma **Bosshard, Koelliker & Cie** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 178 vom 10. Dezember 1890, pag. 859) teilt mit, dass ihr Geschäftslokal vom 1. Oktober 1894 hinweg sich Stadthausquai 13, im «Metropol» befinden wird. Die Gesellschafter wohnen heute: Gustav Adolf Bosshard in Zürich II, Richard Koelliker in Zürich I und Arnold Koelliker in Zürich V; Bosshard wird vom 1. April 1895 hinweg ebenfalls in Zürich V wohnen.

26. September. Inhaber der Firma **J. Jb. Stähli-Weiler** in Zürich V ist Johann Jakob Stähli-Weiler von Zürich, in Zürich V. Baugeschäft. Seefeldstrasse 83.

26. September. Inhaber der Firma **Gustave Monath** in Zürich III ist Gustav Monath von Mülhausen i. E., in Zürich V. Agentur in Eisenwaren des Comptoir de Fesches. Ausstellungsstrasse 264, Industriequartier.

27. September. Die Firma **J. Keller, Glockengiesser** in Unterstrass (S. H. A. B. Nr. 87 vom 13 Juni 1883, pag. 693) ist infolge Hinscheides des Inhabers erloschen.

27. September. Die Firma **M. F. Günther, Consum Seefeld** in Riesbach (S. H. A. B. Nr. 102 vom 29. April 1891, pag. 417) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. September. Eintragungen von Amteswegen, verfügt vom Handelsregisterbureau:

Inhaber der Firma **Jos. Zini** in Zürich III ist Joseph Zini von Zürich, in Zürich III. Baugeschäft. Langstrasse 113.

Inhaber der Firma **Karl Schmidt** in Zürich III ist Karl Schmidt von Erlangen (Bayern), in Zürich III. Baugeschäft. Köchlistrasse 27.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen.

1894. 26. September. Der Inhaber der Firma **Müller-Lüthi** in Melchnau (S. H. A. B. Nr. 50 vom 12. April 1890, pag. 297), Johannes Müller, allié Stalder (nicht Lüthi), von und in Melchnau, ändert seine Firma ab in **Müller-Stalder** in Melchnau. Dieselbe betreibt neben der Tuch- und Spezereiwarenhandlung nunmehr auch die Weinhandlung.

26. September. Die Firma **Frau Geiser-Gerber** in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 7 vom 13. Januar 1891, pag. 25) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Bern.

26 September. Inhaberin der Firma **Wyder-Stucki** in Bern ist Sophie Elise Wyder-Stucki von Riggisberg in Bern. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung. Mittelstrasse 26.

27. September. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Ballif & Cie** im Schermen, Gemeinde Bolligen (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1892, pag. 627, und Nr. 84 vom 4. April 1893, pag. 337) wird mit 30. September 1894 aufgelöst und gehen deren Aktiven und Passiven über an die Firma «A. Walthard vorm. Ballif & Cie» im Schermen, bei Bolligen.

Inhaber der Firma **A. Walthard vorm. Ballif & Cie** im Schermen, Gemeinde Bolligen, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ballif & Cie» auf 30. September 1894 übernimmt, ist Cäsar Rudolf Alfred Walthard von Bern, im Schermen, Gemeinde Bolligen. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Teigwaren, Hafergrütze und Kaffee-Surrogaten. Geschäftslokal und Fabrik: Im Schermen bei Bolligen.

Bureau Laupen.

26. September. Die Firma **Rud. Herren,** Müllerei im Thal, Gemeinde Neuenegg (S. H. A. B. Nr. 54 vom 14. April 1883, pag. 415) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

25 septembre. Le chef de la maison **Ali Boillat** au Cerneuveusil est Ali Boillat, originaire de la Chaux, demeurant au Cerneuveusil, commune de Muriaux. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1894. 24. September. Inhaberin der Firma **Anna Steffen** in Luzern ist Frl. Anna Steffen von und in Luzern. Modewaren- und Handschuhgeschäft. Schwanenplatz 6.

24. September. Romualdo Nisoli von Grono (Graubünden) und Santo Marinoni von Chignolo-Po bei Mailand, beide in Luzern, haben unter der Firma **Nisoli & Marinoni** in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 14. August 1894 begonnen hat. Eisenbahnbauunternehmung. Museggstrasse 15.

25. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Lake Valley of Switzerland Railway Company Limited,** mit Sitz in London und Filialsitz in Hochdorf (S. H. A. B. Nr. 67 vom 9. Mai 1883, pag. 535; Nr. 13 vom 14. Februar 1884, pag. 89; Nr. 121 vom 23. Dezember 1885, pag. 735; Nr. 53 vom 19. April 1888, pag. 408; und Nr. 88 vom 12. April 1889, pag. 357), hat sich infolge Verkaufs des Geschäftes aufgelöst; die Firma ist erloschen.

25. September. Unter der Firma **Schweizerische Seethalbahn-Gesellschaft** bildet sich, mit Sitz in Hochdorf, eine Aktiengesellschaft zum Zwecke: 1) Der Erwerbung und des Betriebes der bestehenden Seethalbahnlinie von Emmenbrücke nach Lenzburg mit Abzweigung von Beinwyl nach Reinach-Menziken; 2) des Baues und Betriebes einer Eisenbahn von Lenzburg-Stadt über Niederlenz nach Wildegg, im Anschluss an die Stammlinie; 3) des Betriebes von andern Eisenbahnlinien und Zweigbahnen, die von der Gesellschaft gebaut, eigentümlich erworben oder in Pacht genommen werden, und des Betriebes von Dampfbootunternehmungen im Verkehrsgebiete der Seethalbahn, nach Massgabe der Konzessionierung bezw. Konzessionsübertragung der Bundesversammlung, resp. des Bundesrates, vom 6. September 1894. Die Gesellschaftsstatuten sind am 16. Mai 1894 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist bestimmt bis zum Ablaufe der Konzession 30. April 1957. Das Gesellschaftskapital besteht in Franken fünfhunderttausend (Fr. 500,000.—), eingeteilt in 1000 auf den Inhaber lautende Aktien à Fr. 500.—. Die Bekanntmachungen erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung für die Aktionäre durch Publikation im «Schweizerischen Handelsamtsblatt», in den «Amtsblättern der Kantone Aargau und Luzern» und im «Aargauer Tagblatt», in den «Basler Nachrichten», im «Luzerner Tagblatt» und «Vaterland» und in der «Neuen Zürcher Zeitung». Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen und führt in dessen Namen der Präsident (Direktor) des von ihm gewählten Vollziehungskomitee, Direktion genannt, die verbindliche Unterschrift für die Gesellschaft in Einzelzeichnung. Präsident der Direktion ist Theophil Schmidlin von Aesch (Baselland), in Hochdorf.

25. September. Eintragung von Amteswegen auf Grund Verfügung des Handelsregisterführers:

Inhaber der Firma **Jos. Weibel** in Luzern ist Josef Martin Weibel von Schongau, in Luzern. Gasthaus zum Bären. Pfistergasse 8.

25. September. Die Firma **Frau Greter-Aschwanden** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 41 vom 21. Mai 1884, pag. 372) ist infolge konkursamtlicher Liquidationseröffnung über den Nachlass der verstorbenen Inhaberin von Amteswegen gelöscht worden.

26. September. Die Firma **Chr. Dové** in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 6 vom 22. Januar 1883, pag. 39; und Nr. 34 vom 9. März 1883, pag. 255) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Felix und Joseph Dové von und in Pfäffikon haben unter der Firma **C. Dové Söhne** in Pfäffikon eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 6. August 1894 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Chr. Dové» übernommen hat. Leder-, Bettfedern- und Weinhandlung.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau Tafers (Bezirk Sense).

1894. 26. September. Inhaber der Firma **Maria Jendly** in Düdingen, ist Maria Jendly, Ehefrau des Joseph, von und in Düdingen. Natur des Geschäftes: Büffettwirtschaft.

26. September. Unter der Firma **Freiwillige Viehversicherungsgesellschaft Schmitten u. Umgebung** hat sich, mit Sitz in Schmitten, eine Genossenschaft gebildet, welche zum Zwecke hat, bei Verlusten von Rindvieh durch Krankheiten und Zufälle, die im Gesetz vom 27. Herbstmonat 1888 über die Rindviehversicherung nicht vorgesehen sind, entschädigt zu werden. Die Statuten sind am 20. Mai 1890 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Um Mitglied der Genossenschaft zu werden, ist eine schriftliche Anmeldung und die Unterzeichnung der Statuten erforderlich. Der Austritt steht jedem Mitgliede auf Ende eines Rechnungsjahres frei. Der jährliche Beitrag ist auf 30 Rp. per 1000 Fr. Versicherungssumme festgesetzt, kann jedoch je nach Bedürfnis erhöht werden. Die Entschädigung ist auf acht Zehntel der Schatzungssumme für die in der Ebene geschlachteten und auf vier Zehntel für die auf den Alpen umgestandenen Tiere festgesetzt. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Die Organe der Genossenschaft sind die Hauptversammlung und der Vorstand. Letzterer besteht aus dem Präsidenten, dem Vize-

präsidenten, dem Sekretär-Kassier und vier Mitgliedern, nämlich: Ulrich Wäber in Schmitten, Präsident; Joh. Jos. Jungo in Laupen, Vizepräsident; Anton Lehmann in Schmitten, Sekretär-Kassier; Peter Roggo in Fillistorf, Niklaus Siffert in Betlehem, Joseph Schneuwly in Zirkels, Johann Schmutz in Zirkels, Mitglieder. Präsident und Sekretär führen kollektiv für die Genossenschaft die verbindliche Unterschrift.

26. September. Inhaber der Firma **Friedrich Affolter** in Konradshaus ist Friedrich Affolter von Lyss (Bern). in Konradshaus, Gemeinde St. Antony. Natur des Geschäftes: Holzhandel.

26. September. Inhaber der Firma **Jekelmann Johann Joseph** in Düdingen ist Johann Joseph Jekelmann, des Niklaus sel., von Freiburg und Düdingen, wohnhaft in Düdingen. Natur des Geschäftes: Viehhandel und Metzgerei.

26. September. Inhaber der Firma **Fasel Johann** in Bösingen, ist Johann Fasel, des Johannes sel., von und in Bösingen. Natur des Geschäftes: Wirtschaft.

26. September. Inhaber der Firma **Ulrich Bielmann** in Rechthalten ist Ulrich Bielmann, des Germans Sohn, von und in Rechthalten. Natur des Geschäftes: Wirtschaft zum brennenden Herz.

26. September. Inhaber der Firma **Moritz Meuwly** in Buntels, ist Moritz Meuwly, des Johann Jakobs Sohn, von Grissach bei Murten, in Buntels, Gemeinde Düdingen. Natur des Geschäftes: Schmiede.

26. September. Die Firma **Johann Berger** in Niedermuhren (S. H. A. B. Nr. 91 vom 9. September 1885, pag. 589) hat ihren Geschäftssitz nach St. Antony verlegt.

26. September. Inhaber der Firma **Cotting Franz** in Balbertswyl ist Franz Cotting, des Karls sel., von Villars sur Matran, in Balbertswyl, Gemeinde Düdingen. Natur des Geschäftes: Schmiede.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1894. 26. September. Inhaberin der Firma **Frau Kohler-Stampfli** in Solothurn ist Antoinette Kohler, geb. Stampfli, Ehefrau des Leopold Kohler, Zugführer, von Büren (Solothurn), in Solothurn. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Friedhof Nr. 59.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1894 25. September. Die Firma **B. Gabriel** in Basel (S. H. A. B. Nr. 57 vom 20. April 1883, pag. 447) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

25. September. Baltasar Gabriel und Emil Meyer, beide von und in Basel, haben unter der Firma **Gabriel & Meyer** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Oktober 1894 beginnt. Natur des Geschäftes: Baumeister. Geschäftslokal: Mülhauserstrasse 52.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1894. 26. September. Die Firma **J. J. Forster** in Gossau (S. H. A. B. Nr. 16 vom 9. Februar 1883, pag. 117) ist infolge Verkaufes des Geschäftes an A. Gmür in St. Gallen erloschen.

Inhaber der Firma **A. Gmür** in St. Gallen ist Anton Gmür von Murg, politische Gemeinde Quarten, in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Stickereifabrikation und Export. Geschäftslokal: Schmidgasse 28.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1894. 25. September. Inhaberin der Firma **Christina Bücheli** in Chur, welche seit 1. Mai 1893 entstanden ist, ist Fräulein Christina Bücheli von und in Chur. Natur des Geschäftes: Hüte-, Schirme- und Pelzwarenhandlung. Geschäftslokal: Obere Gasse Nr. 179.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Avenches.

1894. 25 septembre. Le chef de la maison **J. Leuba,** à Avenches, est Jeanne Leuba, fille de Paul-Alexandre, de Buttes et La Côte-aux-Fées, domiciliée à Avenches. Genre de commerce: Bazar.

Bureau de Vevey.

26 septembre. Sous la dénomination de **Syndicat d'Elevage et d'Amélioration du bétail bovin de race tachetee rouge,** il existe, à Montreux, une association qui a pour but l'encouragement à l'élève et à l'amélioration du bétail de l'espèce bovine de la race suisse tachetée rouge. Les statuts ont été dressés le 15 septembre dernier. Le siège du syndicat est à Montreux. La durée du syndicat est illimitée. Sont membres du syndicat les personnes admises en cette qualité lors de sa fondation. De nouveaux membres peuvent toujours être admis par l'assemblée générale. Dans ce cas ils ont à payer une finance d'entrée en sus de l'apport règlementaire; cette finance d'entrée est fixée chaque année par l'assemblée générale et elle est versée au fonds de réserve. La qualité de sociétaire se perd par démission, mort ou exclusion. Un sociétaire cesse également de faire partie du syndicat lorsqu'il fait cession de tous ses titres d'apport. La démission d'un sociétaire n'est valable que si elle est donné par écrit, au moins trois mois avant la clôture de l'exercice annuel. Elle ne déploie ses effets qu'après le règlement et la passation des comptes. Chaque sociétaire fait un apport de vingt francs. L'ensemble des apports constitue le capital social. Un sociétaire peut également justifier par la production d'un titre d'apport, duement cessionné, qu'il est propriétaire des droits attribués à l'apport d'un tiers. Les sociétaires sont co-propriétaires de l'actif de la société et participent à ses bénéfices et à ses pertes en raison du nombre de titres d'apport qu'ils possèdent. Ils ne sont toutefois responsables que jusqu'à concurrence du montant de ces titres. Tout sociétaire doit payer une contribution annuelle qui est fixée par l'assemblée générale. Il est prélevé sur les bénéfices nets de l'exercice annuel en faveur des titres d'apport un dividende représentant au maximum le cinq pour cent du montant de ces titres. Le surplus des bénéfices est versé au fonds de réserve. Les organes du syndicat sont: *a.* L'assemblée générale des sociétaires. *b.* La commission de vérification des comptes. *c.* Le comité qui se compose d'un président, d'un vice-président-caissier et d'un secrétaire. Ce comité est nommé pour un an par l'assemblée générale ordinaire. Il est rééligible. Le président et, en cas d'empêchement majeur, le vice-président, a conjointement avec le secrétaire la signature sociale. Le président est Emile Fontannaz de Lavey, vétérinaire, domicilié à Vernex-Montreux; le vice-président Vincent Cochard du Châtelard, domicilié à Pallens sur Montreux, agriculteur; le secrétaire Emile Pilivet des Planches, domicilié à Vernex-Montreux, agriculteur.

27 septembre. César Dupuis de Gressy, domicilié à Vevey, dont l'office de procureur-juré a pris fin par l'entrée en vigueur de la loi fédérale sur la poursuite, fait inscrire qu'il a ouvert à Vevey sous la raison **C. Dupuis,** à Vevey, un bureau d'agent d'affaires, recouvrements sur la Suisse et l'étranger, renseignements commerciaux, gérance de propriétés et de créances, achat et vente d'immeubles, gérant du bureau de l'Union pour la réforme du crédit (crédit réforme). Bureau: 17, Rue des Bains, à Vevey.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry.

1894. 26 septembre. Le chef de la maison **Veuve de Vincent Bionda,** à Cortaillod, est Thérèse Bionda, née Albertetti, de Fobello (Province de Novarre, Italie), domiciliée à Cortaillod. Genre de commerce: Gypserie et peinture. Bureau: A Cortaillod.

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

24 septembre. La société en nom collectif **Delétraz frères,** à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 7 septembre 1889, no 147, page 708), s'est dissoute.

La maison **F. Delétraz,** à La Chaux-de-Fonds, dont le chef est Fernand Delétraz de Genève, domicilié à La Chaux-de-Fonds, reprend l'actif est le passif de l'ancienne société «Delétraz frères», à La Chaux-de-Fonds.

Genf — Genève — Ginevra

1894. 25 septembre. La maison **Jules Philippe,** inscrite à Genève, pour le commerce des soieries et nouveautés (F. o. s. du c. du 12 novembre 1883, no 130, page 960), modifie son inscription en ce sens que depuis 1888 elle a cessé ce genre de commerce et a continué pour la fabrication et la représentation commerciale pour articles de tous genres. Locaux actuels: 10, Cours de Rive.

26 septembre. La maison **S. Altorfer-Stèche,** à Genève (F. o. s. du c. du 15 septembre 1892, no 205, pag. 805) est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Les suivantes: Mademoiselle Adèle Dérouand, d'origine française, domiciliée à Plainpalais, et Madame Marie Dérouand, femme autorisée de Auguste Carlier, d'origine belge, domiciliée à Plainpalais, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Mes Dérouand et Carlier,** une société en nom collectif qui a commencé le 1er septembre 1894. Genre d'affaires: Mercerie et bonneterie. Locaux: 21, Rue du Marché. (Ancien commerce S. Altorfer-Stèche.)

26 septembre. La raison **Chevrier,** à Plainpalais (F. o. s. du c. du 3 mars 1883, no 30, page 227), est radiée ensuite du décès du titulaire, survenue le 7 mai 1894.

La maison est continuée dès cette date avec reprise de l'actif et passif sous la raison **Vve Chevrier,** à Plainpalais, par Madame veuve Chevrier, née Zoë Vaudaux, de Plainpalais, y domiciliée. Genre d'affaires: Menuiserie et charpente. Ateliers: 6, Grands Philosophes.

26 septembre. La procuration donnée au sieur Adolphe Hantsch, par la maison **D. Hantsch,** à Genève (F. o. s. du c. du 4 août 1894, no 180, page 735), étant transformée dès ce jour, en pouvoirs limités, a cessé d'être en vigueur comme procuration générale et a été en conséquence radiée.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

27. September 1894, 8 Uhr a.
Nr. 7111.
Rey de Reichenstein & Cie, Fabrikanten,
Basel (Schweiz).

Liqueur Royale.

Liqueur.

---

28. September 1894, 8 Uhr a.
Nr. 7112.
Wilh. Flubacher, Kaufmann,
Basel (Schweiz).



Spielkarten.

Nationalité française.

A teneur d'une loi française, promulguée le 22 juillet 1893, les personnes nées en France d'une mère née elle-même en France, seront considérées, en France, comme irrévocablement françaises si, entre 21 et 22 ans, elles ne répudient pas la nationalité française. Ces dispositions s'appliquent aussi aux personnes résidant **hors** de France. (V. 23)

Pour les formalités de répudiation, les personnes habitant la Suisse auront à s'adresser au département fédéral des affaires étrangères à Berne, celles habitant la France, à la Légation de Suisse à Paris et celles habitant d'autres pays aux agents diplomatiques ou consulaires suisses du lieu de leur résidence.

Berne, le 23 juillet 1894.

Département fédéral des affaires étrangères.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Zollwesen.

Chile. Dem Vernehmen nach plant die chilenische Regierung eine Revision des gegenwärtigen Zolltarifs und zwar in schutzzöllnerischem Sinne. Es ist beabsichtigt, den neuen Tarif, der namentlich auch für Uhren, Stickereien und Seidenstoffe bedeutend erhöhte Ansätze vorsehen soll, auf den 1. Januar des kommenden Jahres in Kraft treten zu lassen.

Transportwesen.

Post. Nachdem die chilenische Republik nunmehr dem Wiener-Uebereinkommen betreffend den Austausch von Briefen und Schachteln mit deklariertem Wert beigetreten ist, können von nun an Wertbriefe und Wertschachteln nach diesem Lande mit Wertangabe bis zum Betrage von Fr. 10,000 ebenfalls zur Beförderung angenommen werden.

Chilenischerseits bleibt der Verkehr bis auf weiteres auf die Bureaux Santiago und Valparaiso beschränkt. Die Sendungen nach Chile werden über Deutschland geleitet und erhalten mit den alle 14 Tage jeweilen Samstags von Hamburg auslaufenden Dampfern der Dampfschiffahrtsgesellschaft «Kosmos» Beförderung.

Die Gewichtstaxe beträgt: *a.* für Briefe die Taxe eines gewöhnlichen rekommandierten Briefes; *b.* für Wertschachteln Fr. 2.50 für jede einzelne Sendung.

Die Werttaxe beträgt für Briefe und Schachteln für je Fr. 300 des angegebenen Wertes 25 Cts.

Den Wertschachteln sind drei Zolldeklarationen und eine Ausfuhrdeklaration beizugeben.

— Poststücke nach Mersina (asiat. Türkei) können neuerdings zur Beförderung angenommen werden.

Transports.

Postes. La *République du Chili* ayant maintenant adhéré à l'Arrangement de Vienne concernant *l'échange des lettres et boîtes avec valeur déclarée*, les envois de l'espèce à destination de ce pays peuvent dès maintenant être admis à l'expédition. Le montant maximum de la déclaration de valeur est de fr. 10,000.

De la part du Chili, l'échange est limité, jusqu'à nouvel ordre, aux bureau de Santiago et de Valparaiso. Les envois à destination du Chili sont acheminés par l'Allemagne et sont transportés par les navires de la Compagnie de vapeurs «Kosmos», partant de Hambourg le samedi de quinze en quinze jours.

La taxe au poids est de: *a.* pour les lettres, la taxe d'une lettre recommandée ordinaire; *b.* pour les boîtes avec valeur déclarée, de fr. 2.50 par envoi.

La taxe à la valeur pour les lettres et boîtes s'élève à 25 cts. par fr. 300 de la valeur déclarée.

Les boîtes avec valeur déclarée doivent être accompagnées de trois déclarations en douane et d'une déclaration d'exportation.

— Les colis postaux à destination de *Mersina* (Turquie d'Asie) peuvent de nouveau être acceptés à l'expédition.

Schweizerische Landesausstellung.

Das Zentralkomitee der Landesausstellung beschäftigte sich in seiner jüngsten Sitzung mit den baulichen Anlagen der Ausstellungsräumlichkeiten. Nach Kenntnisnahme eines Berichtes des Ausstellungsarchitekten Goss wurde über verschiedene, die Ausschreibung der Arbeiten betreffende Fragen entschieden. Die Spezialarchitekten verpflichten sich vertraglich zur Fertigstellung der Gebäulichkeiten auf 1. November 1895 und zur definitiven Vollendung auf 15. März 1896. Die Eisenkonstruktionen für die Maschinen- und Elektrizitätshalle sollen der Firma Th. Bell & Cie in Kriens (Luzern) übertragen werden. Das metallene Gerüst wird in weichem Stahl ausgeführt und eine Fläche von 13,200 m² bedecken. Die Dimensionen dieser Halle betragen 150 m Länge, 88 m Breite und 26,5 m Firsthöhe. Die Firma Bell verpflichtet sich zum Beginn der Gerüstaufrichtung auf 15. März und zur Vollendung auf 1. September 1895 und übernimmt die Verantwortung für jegliche Konstruktionsfehler und eventuelle Materialbeschädigung durch Witterungseinflüsse. Die definitiven Pläne werden Herrn Prof. Ritter in Zürich zur Begutachtung vorgelegt und die Firma Bell verpflichtet sich zur Vornahme allfälliger Modifikationen. Die Gesamtlieferung wird der Firma Bell mit Fr. 13.40 per gedeckten Quadratmeter bezahlt, d. i. im ganzen Fr. 176,880.—, alles inbegriffen. Der Entwurf enthält in jeder Hinsicht die gewünschten Garantien für eine gelungene Ausführung.

Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.

	20 sept. £	27 sept. £		20 sept. £	27 sept. £
Encaisse métall[e] .	31,115,392	30,001,639	Billets émis . . .	53,972,170	53,154,305
Réserve de billets	28,714,235	27,644,835	Dépôts publics . .	4,423,875	4,367,038
Effets et avances .	19,743,669	19,210,036	Dépôts particuliers	39,441,979	37,751,692
Valeurs publiques	11,339.427	11,239,427			

Banque de France.

	20 septembre. Fr.	27 septembre. Fr.		20 septembre. Fr.	27 septembre. Fr.
Encaisse métallique . . .	3,167,335,988	3,163.923,103	Circulation de billets . .	3,373,823,310	3,377,902,660
Portefeuille .	365,728,824	431,121.001	Comptes-courants . .	589,442.674	637,997.920

Télégrammes.

27 septembre. Les télégrammes pour l'état de Florida, au sud de Jacksonville et les Indes occidentales voie Key-West, sont sujets à délai.

28 septembre. Les télégrammes privés en langage convenu pour Foochow peuvent être acceptés aux risques des expéditeurs.

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Banque Foncière du Jura à Bâle.

Dénonciation d'obligations foncières et offre de conversion.

La Banque foncière du Jura, à Bâle, **dénonce au remboursement** les obligations foncières 4 % indiquées au tableau ci-dessous.

Elles seront remboursées à leurs échéances, ou, si les porteurs le préfèrent, **dans le courant du mois d'octobre 1894,** par la caisse de la banque (Aeschenvorstadt nº 77), contre remise des titres et des coupons non échus.

Les titres nominatifs devront être quittancés par les titulaires.

La banque offre, dès à présent et jusqu'au 15 octobre 1894, la conversion des obligations dénoncées contre des

Obligations foncières 3¾ % série N au pair, portant intérêts dès le 5 juillet 1894.

Ces nouvelles obligations, divisées en coupures de 500, 1000 et 5000 fr., sont dénonciables au remboursement de part et d'autre, à six mois, à partir du 5 janvier 1899 et du même jour des années suivantes. Le paiement aurait alors lieu le 5 juillet qui suivra la dénonciation.

La différence d'intérêts de 3¾ % à 4 %, depuis le 5 juillet 1894 jusqu'à l'échéance de l'obligation 4 % dénoncée, sera bonifiée au moment de la conversion.

Les obligations dénoncées cessent de porter intérêt à partir de leurs échéances.

Tableau des obligations 4 % dénoncées

et remboursables dans le courant de (H 3377 Q)

Janvier 1895: *Série A.* Nos 1062, 1063, 1228/1231.
Série B. Nos 131/135, 363, 452/461, 545, 589/593, 788, 796, 1230, 1283/1285, 1439/1448.

Juin 1895: *Série A.* Nos 50, 188/197, 210, 212/219, 231/234, 264/277, 355/356, 387/392, 395, 398/399, 401/403, 429/430, 437/440, 482/483, 487/496, 582/583.
Série B. Nos 51/58, 62/72, 74/105, 112/116, 121/130, 136/137, 142/150, 162/173, 176/180, 184, 186/187, 190/204, 206/220, 223/242, 244/246, 255, 1904/1907, 2212/2261, 2264/2270, 2281/2288, 3113/3114, 3116.

Juillet 1895: *Série A.* Nos 15/17, 24/28, 40/46, 119, 125, 165, 181/184, 470, 580/581.
Série B. Nos 495/497, 1920/1924, 1928/1941, 2275/2280, 3083.

Août 1895: *Série B.* Nos 1942/1952.

Septembre 1895: *Série B.* Nos 1418/1419, 3084, 3086.

Octobre 1895: *Série A.* Nos 535/543.
Série B. Nos 1421, 1953/1957.

Novembre 1895: *Série A.* Nos 30/39, 115, 208, 237/242, 433/436, 444/445, 448/454, 465/466, 471, 474/475, 478, 517, 544/547, 550/553, 556/562, 564/565, 567/570, 572/573, 576/578.
Série B. Nos 1/8, 11/14, 20/38, 41/50, 59, 73, 222, 1420/1422, 1710, 1958/1960.

Décembre 1895: *Série A.* Nos 584/585, 588/590, 593, 596/598, 658.
Série B. Nos 1962, 2289/2328, 3087, 3089/3090, 3117/3121.

Bâle, le 27 septembre 1894.

(602) **Banque Foncière du Jura.**

Bekanntmachung.

Gotthardbahn-Gesellschaft.

Kündigung

des 4 % Anleihens vom 1. Januar 1884 im Betrage von Fr. 100,000,000.

Gemäss dem Beschlusse der Generalversammlung der Gotthardbahngesellschaft vom 27. dies wird hiemit das

4 % Anleihen von Fr. 100,000,000 der Gotthardbahn-Gesellschaft vom 1. Januar 1884 zur Rückzahlung auf den 31. März 1895 gekündigt.

Die Rückzahlung erfolgt am 31. März 1895 bei den bekannten Zahlstellen für das 4 % Anleihen und es hört die Verzinsung mit dem genannten Tage auf.

Zugleich bringen wir zur Kenntnis der Inhaber der gekündigten 4 % Obligationen, dass ihnen nach Inhalt des mit dem Uebernahme-Konsortium für unser neues 3½ % Anleihen I. Hypothek abgeschlossenen Vertrages ein Vorzugsrecht zum Umtausch ihrer 4 % Obligationen in Titel des neuen 3½ % Anleihens zugesichert worden ist. Die Bedingungen dieses Umtausches werden s. Z. durch besondern Prospekt bekannt gegeben werden.

Luzern, den 27. September 1894.

(601²) **Die Direktion der Gotthardbahn.**

BANQUE DE DÉPOTS DE BALE

(Capital fr. 12,000,000. — Actions nominatives de fr. 5000 dont ⅕ versé)

reçoit des

VALEURS EN DÉPOT (603³⁶)

(à découvert ou sous couvert cacheté)

et s'occupe du détachement et de l'encaissement des coupons, du contrôle des tirages, etc., ainsi que de

l'achat et de la vente de fonds publics

et des

avances sur titres

à des conditions très avantageuses.

Pour de plus amples renseignements s'adresser à la Direction.

R. Plüss-Vogt, Zofingen,

liefert vorzügliche

Vervielfältigungsapparate

für **Autographie, Hektographie, Photographie** und **Lichtpause. Tastenschreibmaschinen** à **Fr. 210.** — Adresse gef. notieren. (604²)

Buchdruckerei JENT & Cº in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.